



## ZIRF-Counselling

### Hintergrund- informationen

Eine ältere Person braucht bei einer freiwilligen Rückkehr nach Svilajnac, Serbien, Unterstützung bei der Wohnungssuche und allgemeinen Reintegration. Die Person benötigt finanzielle Unterstützung für den Neustart (Einrichtung einer Wohnung, Gebühren für erforderliche Anmeldungen etc.), da diese vor Ort nichts hat.

### Antwort

#### Wohnsituation, Reintegration

##### Wohnungsmarkt:

Es gibt nicht viele Mietwohnungen in Svilajnac, da es sich um eine ländliche Gegend und eine recht kleine Gemeinde handelt. Rückkehrende könnten einen Teil des Hauses (oder ein Stockwerk) mieten, das für die Vermietung ausgestattet und angepasst ist. Die Miete sollte 100-200 EUR pro Monat betragen.

##### Nebenkosten:

Die durchschnittlichen Nebenkosten in Svilajnac liegen bei etwa 100 EUR.

##### Unterstützung bei der Wohnungssuche:

Leider gibt es keine Einrichtungen oder Agenturen, die bei der Wohnungssuche behilflich sind.

##### Einrichtungen zur Unterstützung:

Die Person kann eventuell versuchen, den serbischen Renten- und Invaliditätsfonds zu kontaktieren, um die Möglichkeiten für den Erhalt einer serbischen Rente oder anderer Leistungen zu prüfen. Ihre Kontaktadresse lautet:

Svetog Save 62, 35210 Svilajnac  
Tel. 035/321 - 075

##### Finanzielle Unterstützung bzw. Sozialleistungen:

Personen sollten sich an das lokale Zentrum für Sozialhilfe in Svilajnac wenden, um Sozialhilfe und mögliche finanzielle Unterstützung in Anspruch nehmen zu können. Die Sozialhilfe in Serbien ist kostenlos und es gibt keine finanzielle Beteiligung für die Begünstigten.

Die Leistungen der Sozialhilfe sind die folgenden:

- Beratung und Vermittlung,
- Freifahrtschein für die einfache Fahrt zum Wohnort
- Öffentliche Küchen bieten eine tägliche Mahlzeit für Personen, die als bedürftig eingestuft sind (in Orten, in denen es solche Küchen gibt)
- Einmalige finanzielle Unterstützung - 8 500 RSD (73 EUR) ab Februar 2020

Der Rückkehrende muss sich bei der örtlichen Zweigstelle des Zentrums für Sozialarbeit an seinem Wohnsitz/Gemeinde anmelden. Nach der Anmeldung ist ein/e zugewiesene/r SachbearbeiterIn für die Verfolgung des Falles und die Zuweisung von Sozialhilfeleistungen



zuständig.

Die Person muss die serbische Staatsbürgerschaft besitzen, über gültige Personaldokumente (Personalausweis) verfügen, arbeitslos und bei der Nationalen Agentur für Arbeit an ihrem Wohnsitz gemeldet sein oder ein Arbeitsverhältnis mit dem Mindestlohn haben.)

Kontakt zur Zweigstelle Svilajnac:  
Svetog Save 62, 35210 Svilajnac, Serbien  
Tel.. 035 312 274

Finanzielle Unterstützung bei der Anmietung/Einrichtung einer Wohnung:

Leider gibt es keine Einrichtungen oder Agenturen, die finanzielle Unterstützung bieten.

DIMAK als Unterstützung:

DIMAK ist keine geeignete Anlaufstelle, wenn die rückkehrende Person ein/e RentnerIn ist. Trotzdem könnte sich der Rückkehrende mit DIMAK in Verbindung setzen und sich nach möglicher Unterstützung erkundigen. Die Kontaktinformationen lauten:

Koste Abraševića 10  
11000 Belgrad  
+381 11 24 00 386

Andere Organisationen als Unterstützung im Bereich Wohnen:

Diese Organisationen bieten keine finanzielle, sondern eher materielle Unterstützung in Bezug auf die Verbesserung der Lebensbedingungen - Bereitstellung von Baumaterialien usw. Sie sind in ganz Serbien tätig, und der Rückkehrende kann sich direkt mit ihnen in Verbindung setzen (Kontakt Daten siehe unten), oder er/sie kann sich an das örtliche Büro für Rückkehrende wenden, welches bei der Beantragung von Wohnraum oder anderen Arten von Unterstützung auf lokaler Ebene helfen kann.

KIRS  
Narodnih heroja 4  
11070 Belgrad, Serbien  
Telefon: +381 (0)11 311 72 72

EHO  
Ćirila i Metodija 21, Novi Sad  
Tel.. / faks: +38121 466 588, 650 4296, 674 9940, 639 7626, 636 1266  
E - Mail: office@ehons.org

HILFE  
Učiteljska 52  
11000 Beograd Tel.: + 381 (0) 11 30 46 340  
E-Mail: info@help-serbia.org.rs  
Office of Trustees für Rückkehrende in Svilajnac  
Svetog Save 102, Svilajnac  
+381 35 312 010